

MINUTES OF PROCEEDINGS

MONDAY, MARCH 15, 1993

(1)

[Text]

The Legislative Committee on Bill C-109, An Act to amend the Criminal Code, the Crown Liability and Proceedings Act and the Radiocommunication Act, met at 3.51 o'clock p.m. this day, in Room 308, West Block, for the purpose of organization.

Members of the Committee present: Iain Angus, Sheila Finestone, Len Gustafson, Jacques Tétreault and Blaine Thacker

In attendance: From the Legislative Counsel Office: Diane McMurray, Legislative Counsel. *From the Research Branch of the Library of Parliament:* Eric Legresley, Research Officer. *From Public Bills Office:* Marc Bosc, Committee Clerk.

Derek Blackburn announced his appointment as Chairman of the Committee pursuant to Standing Order 113(2).

The Order of Reference dated March 8, 1993, being read as follows:

ORDERED, — That Bill C-109, An Act to amend the Criminal Code, the Crown Liability and Proceedings Act and the Radiocommunication Act be now read a second time and referred to a Legislative Committee in the Departmental envelope.

On motion of Iain Angus, it was agreed, — That the Committee print 750 copies of its *Minutes of Proceedings and Evidence* as established by the Board of Internal Economy.

On motion of Iain Angus, it was agreed, — That the Chairman be authorized to hold meetings in order to receive evidence and authorize its printing when a quorum is not present provided that 3 Members are present, including the Chairman or in his absence the person designated to be Chairman of the Committee, provided a member of the Opposition is present.

On motion of Blaine Thacker, it was agreed, — That during the questioning of witnesses, the first spokesperson of each Party be allotted 10 minutes and thereafter 5 minutes for other members of the Committee.

On motion of Iain Angus, it was agreed, — That the Clerk of Committee, in consultation with the Deputy Principal Clerk, Public Bills Office and the Chairman, be authorized to engage the services of temporary secretarial staff as required, for a period not to exceed 30 working days after the Committee has presented its Report to the House.

On motion of Iain Angus, it was agreed, — That all documents received by the Committee be distributed in the language received with translations of the brief to follow as quickly as possible.

On motion of Iain Angus, it was agreed, — That the officials of the Department of Justice and the Department of Communications followed by Bruce Phillips, Privacy Commissioner of the Offices of the Information and Privacy

PROCÈS-VERBAUX

LE LUNDI 15 MARS 1993

(1)

[Traduction]

Le Comité législatif chargé du projet de loi C-109, Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur la responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif et la Loi sur la radiocommunication, tient sa séance d'organisation à 15 h 51, dans la salle 308 de l'édifice de l'Ouest.

Membres du Comité présents: Iain Angus, Sheila Finestone, Len Gustafson, Jacques Tétreault et Blaine Thacker.

Aussi présents: Du Bureau des conseillers législatifs: Diane McMurray, conseillère législative. *Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement:* Eric Legresley, attaché de recherche. *Du Bureau des projets de loi d'intérêt public:* Marc Bosc, greffier de comité.

Derek Blackburn annonce qu'il a été nommé président du Comité en application du paragraphe 113(2) du Règlement.

Lecture est donnée de l'ordre de renvoi du 8 mars 1993:

IL EST ORDONNÉ, — Que le projet de loi C-109, Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur la responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif et la Loi sur la radiocommunication, soit maintenant lu une deuxième fois et renvoyé à un comité législatif du secteur ministériel.

Sur motion de Iain Angus, il est convenu, — Que le Comité fasse imprimer 750 exemplaires de ses *Procès-verbaux et témoignages*, suivant les directives du Bureau de régie interne.

Sur motion de Iain Angus, il est convenu, — Que le président soit autorisé à tenir des séances, à entendre des témoignages et en permettre l'impression en l'absence de quorum, pourvu que trois membres du Comité soient présents, dont le président ou, en son absence, la personne désignée pour le remplacer, ainsi qu'un membre de l'opposition.

Sur motion de Blaine Thacker, il est convenu, — Que lors de l'interrogation des témoins, dix minutes soient accordées au premier intervenant de chaque parti, et cinq minutes par la suite, à chaque autre intervenant.

Sur motion de Iain Angus, il est convenu, — Que le greffier, en consultation avec le président et le greffier principal adjoint du Bureau des projets de loi d'intérêt public, soit autorisé à engager du personnel de soutien temporaire, selon les besoins, pour une période ne dépassant pas 30 jours après la présentation du rapport à la Chambre.

Sur motion de Iain Angus, il est convenu, — Que tous les documents reçus du public soient distribués dans la langue originale, la traduction des mémoires devant suivre dans les meilleurs délais.

Sur motion de Iain Angus, il est convenu, — Que les fonctionnaires du ministère de la Justice et du ministère des Communications, suivis de Bruce Phillips, commissaire à la protection de la vie privée des Commissariats à l'information et